

EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
 • Mounts must be installed as specified in assembly instructions. Improper installation may result in damage or serious personal injury.
 • Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
 • This product is designed to be installed on wood stud walls, solid concrete walls or brick walls.
 • Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
 • Use the mounting screws provided and DO NOT OVER TIGHTEN mounting screws.
 • This product contains sharp moving parts if assembled. Keep these items away from children.
 • This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.
MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

FR Lisez attentivement le guide d'utilisateur avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour qu'il la remplace.
ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.
 • Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
 • Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
 • Ce produit est conçu pour être installé sur des murs avec poteaux en bois, des murs en béton massifs ou murs en briques.
 • Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
 • Utilisez les vis de montage fournies et NE SERRER PAS TROP les vis de montage.
 • Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
 • Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.
IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez votre distributeur local pour qu'il la remplace.
MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.
VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.
 • Halterungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
 • Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage des Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
 • Dieses Produkt kann auf Wänden mit Fachwerk, massiven Beton- oder Steinwänden montiert werden.
 • Die tragenden Oberflächen sollten das gesamte Gewicht von Geräten und allen zugehörigen Bauteilen sicher aushalten können.
 • Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZUFEST ANZIEHEN.
 • Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
 • Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.
WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.
WARTUNG: Die Halterungskammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

ES Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamble de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local para asistencia.
PRECAUCIÓN: Utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.
 • Los soportes deben instalarse tal como se indica en las instrucciones de ensamble. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños o serias heridas personales.
 • Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
 • Este producto está diseñado para instalaciones en paredes de madera sólida, concreto sólido o bloques.
 • Asegúrese de que la superficie de fijación soportará de manera segura el peso total del equipo y todos sus componentes y hardware.
 • Utilice los tornillos de ensamble suministrados y NO aplique demasiada tensión a los tornillos.
 • Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
 • Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.
IMPORTANTE: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor local.
MANUTENCIÓN: Compruebe periódicamente que el soporte está asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

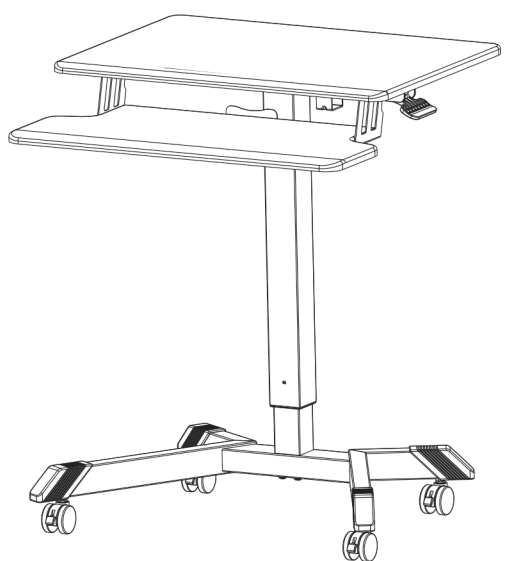
PT Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.
ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.
 • Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
 • Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizados. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
 • Este produto é projetado para ser instalado em paredes verticais de madeira, paredes de concreto sólido ou de tijolos.
 • Certifique-se que a superfície de fixação suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferramentas e componentes anexados.
 • Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
 • Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha essas peças longe do alcance de crianças.
 • Este produto destina-se somente para uso interno. Utilizar este produto em ambientes externos pode causar falhas no produto e lesões pessoais.
IMPORTANTE: Asegure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.
MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte está seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

RU Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкции или предупреждений, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для получения помощи.
Внимание: Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможному повреждению.
 • Опоры должны быть установлены так, как показано в монтажных инструкциях. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
 • Необходимо использовать надлежащее оборудование и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
 • Продукт предназначен для установки на деревянные, кирпичные, бетонные стены или кирпичные стены.
 • Убедитесь, что поверхность фиксации выдержит с безопасностью вес оборудования и все инструменты, аксессуары и компоненты.
 • Используйте только прилагаемые шурупы и НЕ ПЕРЕГРИВАЙТЕ установленные шурупы.
 • Данное изделие содержит мелкие детали, которые представляют опасность удушья при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
 • Данное изделие предназначено только для использования в помещении. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.
ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектации. Если не хватает каких-либо деталей или они поломаны, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором по вопросу замены.
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы крепления были зафиксированы, и его использование было безопасным.

AR الرجاء قراءة دليل التثبيت بعناية قبل البدء في تركيب المنتج. إذا كان لديك أي أسئلة تتعلق بالتركيب أو التحذيرات، فيرجى الاتصال بموزع المنتج المحلي لديك للحصول على مزيد من المساعدة.
تنبيه: قد يؤدي استخدام هذا المنتج مع منتجات أثقل مما هو مسموح به إلى حدوث تلف أو إصابة خطيرة. يجب أن يتم تركيب المنتج على جدران مصنوعة من الخشب الصلب، الخرسانة أو الطوب.
 • يجب أن يتحمل سطح التثبيت الوزن الكلي للمعدات والقطع الملحقة بالمنتج. تأكد من أن سطح التثبيت قادر على تحمل وزن المعدات والملحقات الخاصة بالمنتج.
 • استخدم فقط البراغي المرفقة مع المنتج. لا تستخدم براغي أخرى.
 • يحتوي هذا المنتج على أجزاء صغيرة قد تؤدي إلى الاختناق إذا لم يتم الاحتفاظ بها بعيداً عن متناول الأطفال.
 • هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي فقط. قد يؤدي استخدامه خارج المنزل إلى تلفه أو حدوث إصابة شخصية.
 • هذا المنتج مخصص للاستخدام المنزلي فقط. قد يؤدي استخدامه في الأماكن الخارجية إلى تلفه أو حدوث إصابة شخصية.
مهم: قبل البدء في تركيب المنتج، تأكد من أنك قد حصلت على جميع الأجزاء المطلوبة. إذا كان لديك أي أسئلة تتعلق بالتركيب، أو إذا كان عليك استبدال أي قطعة مفقودة أو معيبة، فيرجى الاتصال بموزع المنتج المحلي لديك للحصول على مزيد من المساعدة.
الصيانة: يجب فحص المنتج بانتظام (على الأقل كل 3 أشهر) للتأكد من أنه مثبت بشكل صحيح.

JA 設置や組立を始める前に、すべての取扱説明書を一読ください。取扱説明書または警告に関するご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。
注意: 追加で重い製品を吊るす場合は、不安定な状態を引き起こす恐れがあります。
 • マウントは組立の取扱説明書の指示に従って取り付けください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体傷害を引き起こす恐れがあります。
 • 安全装置および適切な道具もご使用ください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行うべきです。
 • 本製品は、木製スチロポート、コンクリート、レンガまたは石の壁に設置する必要があります。
 • 支持面が破れおぼろげな付着のハードウェアの重量をモニター・ネットワークを安全に変えるようにしてください。
 • 提供された取り付けネジのみの使用。本製品を吊るす前に、必ず確認してください。
 • 本製品には飲み込んだり誤食する危険性の高い小部品が含まれています。お子様の手の届かない場所に保管してください。
 • 本製品は屋内使用のみを目的としています。本製品を屋外で使用すると、製品の不具合や身体傷害を招く恐れがあります。
重要: 設置を開始する前に、取扱説明書のチェックリストに示されている部品がすべて揃っていることを確認してください。
 • 部品が不足している場合や欠陥品の場合は、交換にあたり、お住まいの地域の代理店までお電話でご連絡ください。
保守管理: プラケットは安全に使用するため、定期的に(少なくとも3ヵ月毎に)チェックしてください。

Two-Tier Pneumatic Mobile Workstation



SUDPN28



B1 X1	B2 X1	B3 X1
B4 X1	B5 X4	B6 X1
B7 X1	B8 X1	B9 X1
B10 X1		

A X4	B X14	C X4	D X1	E X4	F X1	G X8	H X2
M6X20	M6X12	M6X60	φ 18 X φ 6. 6 X 1. 8			M6X12	

1	Dx X1	2	Dx X1

